

SOMMAIRE

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

PREMIER CYCLE DE LAVAGE

**PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS
GÉNÉRALES**

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

PRÉPARATION DU LAVAGE

DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

SÉLECTION DE PROGRAMME

NETTOYAGE DU FILTRE

VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE

SERVICE APRÈS-VENTE

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

INSTALLATION

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

1. Retrait de l'emballage et vérification

- a. Coupez et retirez la housse plastique.
 - b. Retirez la protection du dessus et les coins de protection.
 - c. Retirez la protection du bas en faisant basculer l'appareil et en le faisant pivoter sur un coin inférieur arrière.
 - d. Ouvrez le couvercle en appuyant légèrement vers le bas lorsque vous soulevez la poignée. Retirez la cale en polystyrène (selon le modèle).
 - e. Retirez le film de protection bleu du bandeau (selon le modèle).
- Après avoir déballé le lave-linge, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de doute, n'utilisez pas la machine. Contactez Service Après-vente ou votre revendeur local.
 - Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils sont une source de danger potentiel.

2. Retirez le bridage de transport.

- L'appareil est équipé de vis de transport et d'un bridage de transport, afin d'éviter tout endommagement éventuel de l'appareil en cours de transport. **Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine** (voir le chapitre "Installation/Retrait du bridage de transport").

3. Installation du lave-linge

- Placez l'appareil sur un sol plat et stable.
- **Régalez les pieds afin que la machine soit stable et de niveau (voir le chapitre "Installation/Réglage des pieds")**.

4. Arrivée d'eau

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux prescriptions de la Compagnie locale de distribution d'eau (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau").
- Arrivée d'eau : Eau froide uniquement
- Robinet : Raccord à vis pour tuyau 3/4
- Pression : 100-1000 kPa (1-10 bar).

5. Tuyau de vidange de l'eau

- Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau de vidange").

- Si la machine est connectée à un système de vidange intégré, assurez-vous que ce dernier est équipé d'un évent pour empêcher le remplissage et la vidange d'eau simultanés (effet de siphon).

6. Raccordement électrique


- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur.
- Les données techniques (tension, puissance et fusible) figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Débranchez le lave-linge avant de procéder à son entretien.
- L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire doivent être possibles à tout moment après l'installation.
- N'utilisez en aucun cas la machine si elle a été endommagée pendant le transport. Informez le Service Après-vente.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par le Service Après-vente.
- L'appareil doit être relié à une installation efficace de mise à la terre, conformément aux réglementations en vigueur. En particulier, les appareils installés dans des locaux comprenant une douche ou une baignoire doivent être protégés par un dispositif à courant différentiel résiduel au moins égal à 30 mA. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions ci-dessus.
- Le lave-linge ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques prévues.

Dimensions :

Largeur :	400 mm
Hauteur :	900 mm
Profondeur :	600 mm


PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Nous recommandons d'effectuer le premier cycle de lavage à vide. Ce cycle sert à éliminer l'eau résiduelle due aux contrôles effectués en usine.

1. Ouvrez le robinet.
2. Fermez les portillons du tambour.
3. Versez une petite quantité de détergent (environ 30 ml) dans le compartiment .
4. Choisissez un programme court (voir le "Tableau des programmes").
5. Appuyez sur la touche "Départ/Pause".

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES


1. Emballage

- Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100% et portent le symbole de recyclage . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

2. Conseils pour économiser l'énergie

- Vous tirerez un profit maximal de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps en utilisant la charge maximale recommandée.
- Ne dépassez pas les doses prescrites sur les paquets de détergent.
- La boule Eco est un système spécial installé sur l'évacuation : il empêche toute fuite de détergent contenu dans le tambour et préserve ainsi l'environnement.
- N'utilisez la fonction de pré-lavage que pour le linge très sale. Économisez du détergent, du temps, de l'eau et du courant en ne sélectionnant pas la fonction "Pré-lavage" pour du linge normalement sale.
- Traitez préalablement les taches avant le lavage en utilisant un détacheur ou en les frottant avec du savon et en les faisant tremper, pour éviter d'utiliser un programme à haute température.
- Économisez l'énergie en sélectionnant un programme de lavage à 60°C au lieu de 95°C ou à 40°C au lieu de 60°C.
- Économisez de l'énergie et du temps en choisissant un essorage à vitesse élevée pour résorber l'humidité du linge avant d'utiliser un programme de séchage (pour les machines dont la vitesse d'essorage est réglable).

3. Mise au rebut de l'emballage et des anciens appareils

- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE).
En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme.
Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être

remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

- Le lave-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, il convient de respecter les réglementations locales en vigueur.
- Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation de manière à ce que l'appareil ne puisse plus être raccordé au réseau électrique.
- Nettoyez toute trace de détergent dans le bac à produits si vous avez l'intention de mettre la machine au rebut.


4. Sécurité enfants

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou dans l'appareil.

5. Recommandations générales

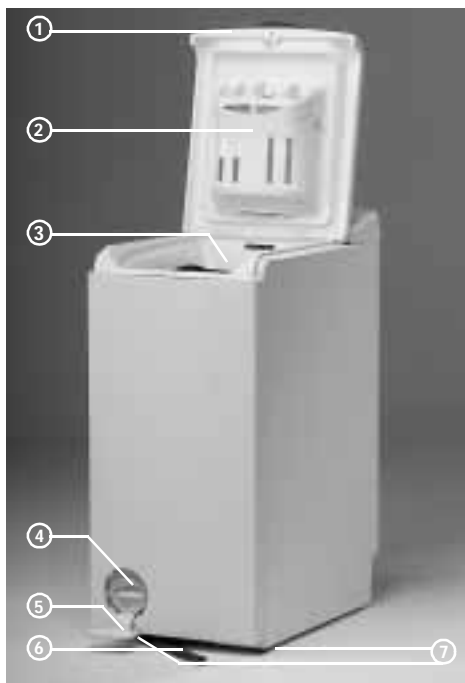
- Ne laissez jamais l'appareil inutilement branché. Fermez le robinet.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, veillez à débrancher l'appareil.
- Pour nettoyer la carrosserie de l'appareil, utilisez du détergent neutre et un chiffon humide.
- N'utilisez pas de poudre à récurer.
- N'ouvrez pas la porte brusquement.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble d'alimentation d'origine, disponible auprès du Service Après-vente. Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

6. Déclaration de conformité CE

- L'appareil répond aux exigences des Directives Communautaires :
73/23/CEE relative à la basse tension
89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique
93/68/CEE relative aux marques CE 

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

1. Hublot
2. Bac à produits
3. Portillons du tambour
4. Pompe et filtre
5. Service Après-vente Après-vente (derrière le couvercle du filtre)
6. Levier de mobilité (selon les modèles)
 - Pour déplacer l'appareil : tirez un peu la poignée à la main et tirez-la jusqu'à la butée avec le pied.
7. Pieds réglables





PRÉPARATION DU LAVAGE

Tri du linge

1. Triez le linge suivant
 - **Le type de tissu / le symbole de l'étiquette d'entretien**
Coton, tissus mixtes, synthétiques, laine, linge délicat.
 - **La couleur**
Séparez le linge blanc du linge de couleur. Lavez séparément le linge de couleur neuf.
 - **Le poids**
Remplissez le tambour en alternant les grandes et les petites pièces afin d'améliorer l'efficacité de lavage et la répartition du linge dans le tambour.
 - **La catégorie du linge**
Lavez séparément le linge délicat : Sélectionnez le programme approprié pour la laine lavable en machine , les rideaux et autres textiles délicats. Retirez tout crochet des rideaux ou placez-les dans un sac à linge. Utilisez le programme spécial pour linge délicat. Lavez les bas en nylon, les ceintures et autres petites pièces ainsi que le linge avec agrafes (soutien-gorge, par exemple) dans un sac à linge ou dans une taie d'oreiller avec fermeture à glissière.
2. Videz les poches
Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, etc. risquent d'endommager le linge, le tambour et la cuve.
3. Fermetures
Fermez les fermetures à glissière, les boutons et les agrafes ; attachez les ceintures et les rubans.

Traitement des taches

- En règle générale, les taches de sang, de lait, d'œuf et autres substances organiques se nettoient déjà bien lors de la phase enzymatique automatique du programme.
- Pour les taches de vin rouge, de café, de thé, d'herbe, de fruits, etc. ajoutez un détachant dans le bac à produits  ou de l'eau de javel dans le compartiment correspondant  (selon le modèle).
- Au besoin, traitez préalablement les taches tenaces au moyen d'un détachant.

Teinture et décoloration

Les produits vendus en commerce se composent généralement d'un colorant, d'un fixateur et de sel. Versez le colorant, le fixateur puis le sel directement dans le tambour vide. Ne remplissez le linge qu'après cette opération.

- Utilisez exclusivement des teintures et produits de blanchiment recommandés pour les lave-linge.
- Respectez les instructions du fabricant.
- Les composants en plastique et en caoutchouc à l'intérieur de l'appareil peuvent changer de couleur.

Amidonage

Dissolvez/diluez l'amidon liquide ou en poudre dans un petit récipient en ajoutant environ 80 à 100 ml d'eau, en dehors du lave-linge. Chargez le linge et fermez les portillons du tambour. Versez l'amidon dissout dans le compartiment Assouplissant du bac à produits. Fermez le couvercle, sélectionnez le programme "Rinçage et Essorage" et démarrez-le.

Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle.
2. Ouvrez les portillons du tambour en appuyant sur le bouton tout en maintenant votre autre main sur le grand portillon (2a), ou en tournant le bouton (2b) - selon le modèle.
3. Introduisez les pièces de linge une par une dans le tambour, sans les comprimer. Respectez les charges recommandées dans le "tableau des programmes" : une surcharge de la machine donnera des résultats moins satisfaisants et froissera le linge.
4. Pour fermer le tambour, ramenez les deux portillons vers le centre, en plaçant le portillon arrière par-dessus le portillon avant. Appuyez légèrement au centre des portillons comme illustré dans la figure 3, jusqu'à ce qu'un "click" soit émis. Assurez-vous que les portillons sont fermés correctement en exerçant une brève poussée sur le portillon avant.

Attention : assurez-vous que les portillons du tambour sont verrouillés correctement (pour les versions avec tambour comme illustré dans la photo 2a, le bouton doit faire saillie au-delà du bord du grand portillon).



DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

Choix du bon détergent et des bons produits additifs

Le type de détergent dépend :

- du type de tissu (coton, synthétiques, linge délicat, laine).

Remarque : Pour la laine, n'utilisez que des détergents spécifiques.

- de la couleur ;
- de la température de lavage ;
- du type et du degré de salissure.

Remarques :

Les traces blanches sur les tissus noirs proviennent des composants insolubles des détergents modernes sans phosphate. Si ce cas se présente, secouez le linge ou brossez-le ou utilisez un détergent liquide.

Conservez le détergent et les produits additifs dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

N'utilisez que du détergent et des produits additifs prévus pour être utilisés dans des lave-linge automatiques.

Si vous utilisez des produits anticalcaires, des teintures ou des agents de décoloration, assurez-vous qu'ils conviennent pour les lave-linge. Un détartrant peut contenir des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre lave-linge.

N'utilisez pas de solvants dans l'appareil (comme de l'essence de térébenthine).

TABLEAU DE DURETÉ DE L'EAU

CATÉGORIE DE DURETÉ DE L'EAU	CARACTÉRISTIQUES	Dureté allemande °dH	Dureté française °fH	Dureté anglaise eH
1	douce	0-7	0-12	0-9
2	moyenne	7-14	12-25	9-17
3	dure	14-21	25-37	17-26
4	très dure	plus de 21	plus de 37	plus de 26

Ne lavez pas du linge qui a été traité avec des solvants ou des liquides inflammables.

DOSAGE

Respectez les doses recommandées spécifiées sur les paquets de détergent. Les doses dépendent :

- du type et du degré de salissure ;
- de la quantité de linge ;
 - charge complète : selon les recommandations du fabricant ;
 - demi-charge : 3/4 des doses prescrites ;
 - charge minimale (environ 1 kg) : la moitié des doses prescrites ;
- de la dureté de l'eau (renseignez-vous auprès de votre Compagnie de distribution d'eau) : l'eau douce nécessite moins de détergent que l'eau dure.

Remarques :

Tout surdosage provoquera une formation excessive de mousse et diminuera l'efficacité du lavage.

En cas de formation excessive de mousse, le dispositif anti-mousse de l'appareil empêchera l'essorage.

Un dosage insuffisant peut provoquer : du linge gris, des dépôts sur le tambour, la cuve et la résistance.

En cas d'utilisation d'assouplissants concentrés, ajoutez de l'eau dans le bac à produits jusqu'au repère de niveau "MAX".

Pour que les détergents en poudre ou les détergents liquides très concentrés se diffusent bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le

Remplissage des détergents et produits additifs

Selon le modèle, le bac à produits disposera de trois ou quatre compartiments.

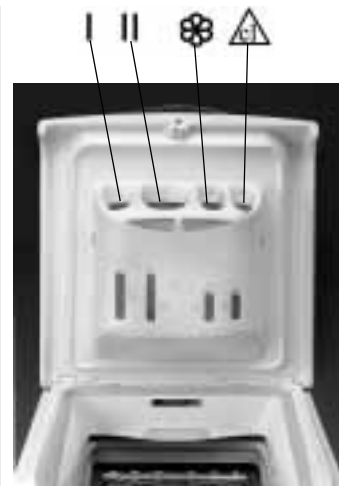
Versez le détergent :

- Lessive pour prélavage et lavage principal
- Lessive pour lavage principal sans prélavage
- Adoucissant et produit amidonnant, ne dépassez pas le repère "MAX".
- Eau de Javel, ne dépassez pas le repère "MAX". (modèle à quatre compartiments uniquement)
- Détachants
- Adoucisseurs d'eau (dureté de l'eau 4)
- Amidon (dissout dans l'eau)

Veillez à ne pas dépasser le repère "MAX".

N'utilisez pas de détergents liquides pour les programmes avec prélavage.

Pour les programmes sans prélavage et des températures de froid à 40° C, il est recommandé d'utiliser des détergents liquides pour éviter les traces blanches sur le linge.



SÉLECTION DE PROGRAMME

Préparation du cycle de lavage

1. Chargez la machine, fermez les portillons du tambour et vérifiez qu'ils sont bien verrouillés.
2. Versez le détergent et les produits additifs éventuels en veillant à ne pas dépasser le repère **"MAX"**.
Référez-vous au chapitre "Détergents et produits additifs".

Sélectionnez le programme

1. Tournez le **sélecteur de programme** jusqu'au programme désiré. L'afficheur indique la durée approximative du programme sélectionné (en heures et en minutes) et le voyant de la touche **"Départ/Pause"** clignote. L'indication de température et de vitesse d'essorage prédéfinie correspondant au programme sélectionné s'affiche.
2. Il est possible de modifier la température présélectionnée en appuyant sur la touche "+" ou "-" (selon le modèle).
3. Sélectionnez une option

Lorsque vous sélectionnez une option, le voyant correspondant s'allume, sauf si la combinaison du programme, des options supplémentaires et de la température n'est pas possible.

Départ Différé (selon le modèle)

La fonction "Départ différé" permet à l'utilisateur de démarrer la machine à sa meilleure convenance, pendant la nuit par exemple, pour bénéficier de tarifs plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la température et les options désirées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour obtenir un départ différé de 1 à 19 heures ;
- Appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**. Le voyant correspondant à la touche **"Départ/Pause"** s'allume et le voyant de la touche "Départ différé" clignote.
- L'indication du nombre d'heures avant le démarrage du programme disparaît dès que le programme commence et est remplacé par l'indication du temps résiduel.
- Le nombre d'heures présélectionné peut ensuite être réduit en appuyant à nouveau sur la touche "Départ Différé".

Pour supprimer la fonction "Départ Différé".

- Tournez le sélecteur de programme sur la position "0".
- Après avoir sélectionné de nouveau le programme et les options, appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**

Démarrage du programme

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**. Le voyant correspondant à la touche **"Départ/Pause"** s'allume. Après le démarrage du programme, l'indicateur de déroulement de programme signale les phases de Lavage, Rinçage, Essorage.

Remarque : En cas de panne de courant ou de déconnexion de l'appareil pendant le cycle, le programme redémarrera au point où il a été interrompu.

Verrouillage de la porte

Pour des raisons de sécurité, la porte est verrouillée pendant certaines phases du cycle. À la fin du cycle ou en cas d'interruption de celui-ci, la porte est automatiquement débloquée au bout de 1 minute.

Fin du programme

- L'indicateur de temps résiduel affiche "0:00" et le voyant "Fin" s'allume, ou "Fin" s'affiche (selon le modèle).
1. Tournez le sélecteur de programme sur la position "0".
 2. Fermez le robinet.
 3. Ouvrez la porte de la machine et les portillons du tambour et retirez le linge.

Changement de programme ou d'options en cours de cycle

1. Sélectionnez le nouveau programme à l'aide du sélecteur de programme. Si nécessaire, sélectionnez les options supplémentaires et la vitesse d'essorage. Le voyant de la touche **"Départ/Pause"** clignote.
Remarque : les fonctions "Départ différé" et "Prélavage" ne peuvent plus être sélectionnées après une modification du programme.
2. Appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**. Le nouveau programme sélectionné démarre à la position de lavage à laquelle le programme précédent a été interrompu.
Remarque : N'ajoutez pas de détergent pour ce nouveau programme.

Interruption de programme/pause

Si, pour une raison quelconque, vous désirez interrompre le programme pendant un certain temps et le poursuivre ultérieurement :

1. Appuyez sur la touche **"Départ/Pause"**. Le voyant clignote.
2. Après la pause voulue, appuyez à nouveau sur la touche **"Départ/Pause"**.

Annulation de programme

Si vous souhaitez terminer le programme en cours avant son terme et l'annuler, procédez comme suit, si votre machine n'est pas équipée d'une touche "RAZ" :

1. Positionnez le sélecteur de programme sur "Vidange".
2. Appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" pour démarrer le programme de Vidange.
Si votre lave-linge est équipé d'une touche "RAZ" : appuyez sur la touche "RAZ" pendant au moins 3 secondes.

Touche des "Favoris" (selon le modèle)

Il vous est possible de mémoriser des programmes sur-mesure pour chaque type de linge.

La touche "**Favoris**" vous permet d'activer directement les programmes conçus sur-mesure.

Pour mémoriser un programme préféré :

1. Sélectionnez le type de lavage (coton, synthétiques, laine ...).
2. Réglez la température et la vitesse d'essorage souhaitées.
3. Sélectionnez les options souhaitées.
4. Appuyez sur la touche "Favoris" pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que l'indication "MEM" s'affiche à l'écran. Votre programme sur-mesure est à présent mémorisé.

Pour démarrer un programme préféré :

1. Sélectionner le type de linge.
2. Appuyez sur la touche "Favoris" pour afficher les réglages du programme mémorisé précédemment.
3. Appuyez sur la touche "Départ".

Pour modifier un programme préféré :

1. Sélectionnez le type de linge, la température et la vitesse d'essorage souhaités.
2. Appuyez sur la touche "Favoris" pendant 3 secondes environ comme vous l'avez fait au départ pour mémoriser un premier programme sur-mesure. Les nouvelles sélections remplaceront celles du programme enregistré précédemment.

Vous pouvez modifier votre programme préféré de cette manière, autant de fois que vous le souhaitez.

NETTOYAGE DU FILTRE

L'appareil est équipé d'une pompe autonettoyante. Le filtre retient des objets comme des boutons, des pièces de monnaie, des épingles de sûreté, etc. oubliés dans le linge.

1. Débranchez l'appareil.
2. Ouvrez le couvercle du filtre avec une pièce de monnaie.
3. Placez un récipient sous le filtre.
4. Tournez lentement le filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la poignée soit en position verticale ; ne l'extrayez pas encore.
5. Attendez qu'il n'y ait plus d'eau qui s'écoule.
6. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et le sortir.
7. Éliminez les impuretés.
8. Vérifiez que la turbine de la pompe (située dans le compartiment derrière le portillon du filtre) tourne librement.
9. **Réinsérez le filtre et revissez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à la butée (la poignée est à l'horizontale).**
10. Versez 1/2 litre d'eau dans la machine par le tambour et vérifiez que le filtre ne fuit pas.
11. Refermez le couvercle du filtre.
12. Rebranchez l'appareil.

Vérifiez le filtre si l'appareil ne vidange pas correctement ou n'essore pas.

Le lave-linge est équipé d'un dispositif de sécurité qui arrête la machine avant tout remplissage si, lors de l'étape précédente du cycle de lavage, l'eau n'a pas été complètement évacuée de la cuve.

Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an.

REMARQUE IMPORTANTE : avant de vider le filtre, attendez que l'eau soit froide.



VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

Quand faut-il vidanger l'eau résiduelle (problème de vidange) ?

- Avant de transporter (déplacer) la machine.
- Lorsque l'appareil est installé dans une pièce exposée au gel. Il est préférable dans ce cas de vidanger la machine après chaque lavage.
- Lorsque l'affichage indique "FP" (problème de vidange).

1. Arrêtez et débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau de la machine et laissez couler l'eau dans une bassine.
3. Ouvrez le filtre, laissez couler l'eau dans une petite bassine et fermez le filtre.
4. Dégagez le tuyau de vidange puis ouvrez le clip de fixation situé à l'arrière de la machine (voir la flèche **A**).
5. Laissez couler l'eau résiduelle dans une bassine peu profonde.
6. Attendez que l'eau soit totalement écoulée.
7. Fixez à nouveau le tuyau de vidange avec le clip et remplacez-le avec sa crosse soudée.
8. Rebranchez le tuyau d'arrivée d'eau et la prise de courant.

Remarque importante :

- Après avoir réalisé la vidange de l'eau résiduelle, vissez le tuyau d'arrivée d'eau de la machine à la main. Vérifiez l'étanchéité des raccords de la machine en ouvrant le robinet à fond.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Bac à produits

1. Appuyez sur les boutons de chaque côté du bac à produits.
2. Tirez le bac à produits vers vous et retirez-le.
Il se peut qu'une petite quantité d'eau reste dans le compartiment à détergent. Il est recommandé de transporter le bac à produits en position verticale.
3. Lavez le bac à produits à l'eau courante.
Vous pouvez également retirer les bouchons du siphon du bac à produits pour les nettoyer.
4. Remplacez les bouchons du siphon dans le bac à produits (le cas échéant).
Veillez à les remettre correctement en place.
5. Remplacez le bac à produits en plaçant les ergots inférieurs dans les trous de la porte et faites pivoter jusqu'à ce que les deux boutons supérieurs s'encliquettent.

Remarque : assurez-vous que le bac à produits est parfaitement réinstallé.



Filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Contrôlez et nettoyez régulièrement (au moins 2 à 3 fois par an).

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Dévissez le tuyau flexible du robinet.
4. Nettoyez soigneusement le filtre situé à l'extrémité du tuyau, sans le monter, en utilisant par exemple une brosse à dent.
Remarque : pour les machines équipées d'un tuyau de type "A", il ne doit pas être immergé dans l'eau.
5. Revissez le tuyau flexible au robinet à la main. N'utilisez pas de pinces sous peine d'écraser le joint.
6. **Ouvrez le robinet et vérifiez l'étanchéité des raccordements.**
7. Rebranchez l'appareil.



Récupération d'un objet tombé entre le tambour et la cuve

Si un objet tombe par hasard entre le tambour et la cuve, vous pourrez le récupérer grâce à l'une des aubes du tambour amovible :

1. Débranchez l'appareil.
2. Retirez le linge du tambour.
3. Fermez les portillons du tambour et faites tourner le tambour d'un demi tour.
4. À l'aide d'un tournevis, appuyez sur l'extrémité en plastique tout en faisant glisser l'aube du tambour de la gauche vers la droite.
5. Celle-ci tombera dans le tambour.
6. Ouvrez le tambour : vous pouvez récupérer l'objet à travers l'orifice du tambour.
7. Remplacez l'aube du tambour par l'intérieur : Placez l'extrémité en plastique au-dessus du trou sur le côté droit du tambour.
8. Faites ensuite glisser l'aube en plastique de droite à gauche jusqu'à ce qu'elle se clipse.
9. Refermez les portillons du tambour, faites tourner le tambour d'un demi-tour et vérifiez le bon positionnement de l'aube sur tous les points d'ancrage.
10. Rebranchez l'appareil.



Carrosserie et bandeau de commandes

- Nettoyez avec votre détergent habituel (n'utilisez pas de poudre à récurer).
- Essuyez avec un chiffon doux.

Intérieur de la machine

- Après chaque lessive, laissez le couvercle ouvert pendant un certain temps pour permettre le séchage de l'intérieur de l'appareil.
- Si vous ne lavez jamais ou rarement du linge à 95°C, nous vous conseillons de lancer de temps à autre un programme à 95°C sans linge, en versant un peu de détergent, pour conserver

DIAGNOSTIC RAPIDE

Le lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et vous permettent de réagir en conséquence. Il ne s'agit cependant souvent que de petites pannes auxquelles il est très facile de remédier.

Par exemple :

La machine ne démarre pas, aucun voyant ni affichage (selon le modèle) ne s'allume.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est branché ;
- si la prise de courant fonctionne correctement (avec une lampe de chevet, par exemple) ;
- si un programme a été sélectionné correctement.

L'appareil ne démarre pas, mais le voyant "Départ/Pause" clignote.

Veillez vérifier :

- si le programme a été modifié ;
- si la porte de l'appareil est fermée correctement. Ouvrez-la, puis refermez-la.

"dEM" s'affiche toutes les cinq secondes sur l'écran à cristaux liquides (s'il est présent) ou la machine ne démarre pas bien que l'afficheur LCD simule le déroulement d'un cycle (l'indication du temps résiduel défile rapidement).

Veillez vérifier :

- si la fonction de démonstration n'a pas été activée par inadvertance ;
- Désactivez la fonction de démonstration comme suit :

1. Positionnez le sélecteur de programme sur "Vidange".
2. Appuyez sur les touches selon la séquence suivante : touche "Prélavage" / "touche +" (température) / touche "Prélavage" / "touche +" (température).

L'appareil s'arrête pendant le programme.

Veillez vérifier :

- si le voyant "**Arrêt Cuve Pleine**" est allumé, supprimez cette option en appuyant une nouvelle fois sur cette touche ;
- si un autre programme n'a pas été sélectionné. Sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" ;
- le voyant "**Départ/Pause**" clignote. Appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" ;
- si le système de sécurité de l'appareil est activé. Voir le "Tableau de description des pannes".

La touche "Départ/Pause" clignote ou "Fin" ne s'affiche pas à l'afficheur LCD (si disponible) à la fin du programme.

Positionnez le sélecteur de programme sur

l'intérieur de l'appareil propre.

Joint du hublot

- Nettoyez de temps en temps avec un chiffon humide.

Tuyau(x) d'arrivée d'eau

- Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée d'eau ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le.

"Vidange" et appuyez sur la touche

"**Départ/Pause**" : si votre lave-linge est équipé d'un afficheur LCD, appuyez sur la touche "RAZ".

Veillez vérifier :

- si le linge est lavé correctement en ouvrant les portillons du tambour et en vérifiant l'humidité du linge. Si le linge n'est pas lavé, sélectionnez à nouveau un programme et les options, puis appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" pour démarrer ce nouveau programme.
- si le système de sécurité de la machine n'a pas déclenché. Voir le "Tableau de description des pannes".

Le détergent et les produits additifs ne sont pas évacués correctement.

Veillez vérifier :

- si le bac à produits est bien installé et n'est pas bouché (voir le chapitre "Nettoyage et entretien") ;
- si le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas bouché (voir le chapitre "Nettoyage et entretien").

L'appareil vibre pendant l'essorage.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est bien horizontal et si tous les pieds sont réglés (voir le chapitre "Installation") ;
- si le bridage de transport a été retiré. Avant de mettre l'appareil en service, il faut OBLIGATOIREMENT retirer les vis de transport et le bridage de transport (voir le chapitre "Installation").

Le linge n'est pas assez essoré.

Veillez vérifier :

- si la turbine de la pompe n'est pas obstruée (voir le chapitre "Nettoyage du filtre") ;
- si, à la fin du programme le linge est encore humide : ajoutez éventuellement d'autres vêtements et redémarrez un programme d'essorage.
- s'il y a pas de mousse sur le linge : redémarrez un programme de rinçage-essorage et veillez à éviter le dosage excessif du détergent.

Remarque :

L'appareil est équipé d'un système de détection et de correction de balourd. Si vous lavez des pièces de grandes dimensions (sortie de bain, par exemple), il se peut que le système de correction de balourd réduise automatiquement la vitesse d'essorage ou l'interrompe s'il détecte un balourd trop important au début de l'essorage, et ce afin de préserver l'appareil.

La formation excessive de mousse peut également empêcher l'appareil d'essorer.

Que faire si le système de sécurité du lave-linge détecte une anomalie ?

Le programme est interrompu et différents indicateurs (selon le modèle) signalent la source de la panne.

Tableau de description des pannes :

L'afficheur indique :	Description de la panne
FH	"Problème d'arrivée d'eau"
FP	"Problème de vidange"
F5 to F15	"Problème lié aux composants électriques"
FA	"Défaut hydrosécurité"
F4	"Détection de mousse / Surdosage du détergent"

a. Problème d'arrivée d'eau (pas d'eau ou quantité d'eau insuffisante)

L'affichage indique tour à tour "FH". S'il est présent, le voyant rouge "Robinet d'arrivée d'eau" s'allume. Mettez l'appareil hors tension en tournant le sélecteur de programme sur la position "○" et débranchez-le.

Veillez vérifier :

- si le robinet est ouvert à fond et si la pression d'arrivée d'eau est suffisante ;
- si le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ;
- que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas obstrué (voir le chapitre "Nettoyage et entretien") ;
- si l'eau se trouvant dans le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelée.
- l'appareil est équipé d'un tuyau de sécurité et la soupape de sécurité est ouverte (voyant rouge dans le verre-regard de la soupape de sécurité). Dans ce cas, remplacez par un nouveau tuyau de sécurité.

Rebranchez l'appareil.

Sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" pour poursuivre le programme (n'ajoutez pas de détergent pour ce programme).

Si l'anomalie persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente")

b. Problème de vidange

L'affichage indique tour à tour "F" et "P". Mettez l'appareil hors tension en tournant le sélecteur de programme sur la position "○" et débranchez-le.

Veillez vérifier :

- que le tuyau de vidange n'est pas plié (voir le chapitre "Installation") ;
- si la turbine de la pompe n'est pas obstruée (voir le chapitre "Nettoyage du filtre") ;
- si l'eau se trouvant dans le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelée.
- s'il reste de l'eau dans le tambour, auquel cas vous pouvez la vidanger en suivant les instructions fournies dans le chapitre "Vidange de l'eau résiduelle".

REMARQUE IMPORTANTE : Avant de vidanger, assurez-vous que le bain lessiviel est refroidi.

Rebranchez l'appareil.

Sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ/Pause**" pour poursuivre le programme (n'ajoutez pas de détergent pour ce programme).

Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente").

c. Anomalie de fonctionnement du module électronique

L'afficheur indique "F5" et "F15".

Sélectionnez un programme et appuyez à nouveau sur la touche "**Départ/Pause**".

Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente").

d. Défaut Hydrosécurité (selon le modèle)

La pompe fonctionne et l'afficheur indique "FA". S'il est présent, le voyant rouge "Hydrosécurité" s'allume.

Mettez l'appareil hors tension en positionnant le sélecteur de programme sur "○", débranchez-le et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

La panne d'hydrosécurité peut être déclenchée par :

1. une formation excessive de mousse.
2. une fuite au niveau du tuyau d'arrivée d'eau ou de l'appareil.

Inclinez délicatement l'appareil vers l'avant pour permettre à l'eau de s'évacuer.

Ensuite :

1. Rebranchez l'appareil,
2. ouvrez l'arrivée d'eau (si la touche "**Départ/Pause**" n'est pas enfoncée et que la machine commence à se remplir, fermez le robinet d'arrivée d'eau et contactez le Service Après-vente),
3. sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Départ/Pause**". Si le problème persiste, contactez le Service Après-vente (voir le chapitre "Service Après-vente").

e. Détection de mousse

L'afficheur indique "F4" (s'il est présent, le voyant rouge "Hydrosécurité" s'allume) ; une quantité excessive de mousse a provoqué l'interruption du programme de lavage.

1. Appuyez sur la touche "**Départ/Pause**".
2. Positionnez le sélecteur de programme sur le programme "Vidange".
3. Démarrez ce programme en appuyant une nouvelle fois sur la touche "**Départ/Pause**".
4. Dès que le programme de "Vidange" est terminé, démarrez à nouveau le programme sélectionné au départ en évitant tout surdosage de détergent.

Si votre lave-linge est équipé d'un afficheur LCD,

1. Annulez le programme présélectionné en appuyant sur la touche "RAZ".
2. Dès que le programme de "Vidange" est terminé, démarrez une nouvelle fois le programme sélectionné au départ en évitant tout surdosage de détergent.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service

Après-vente Service Après-vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Redémarrez le programme pour vérifier que l'inconvénient a été éliminé.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, appelez le Service Après-vente.

Communiquez :

- le type de panne ;
- le modèle exact de l'appareil ;
- le code Service (numéro après le mot SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



L'étiquette du Service Après-vente est située dans le couvercle du filtre ou à l'arrière de la machine ;

- votre adresse complète ;
 - votre numéro de téléphone et le préfixe.
- Vous devez contacter en priorité le "Service Après-vente" du revendeur qui vous a livré la machine.

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Laissez couler le reste de l'eau hors de l'appareil et des tuyaux (voir le chapitre "Vidange de l'eau résiduelle"). Laissez l'eau refroidir pour éviter tout accident.
5. Pour faciliter le déplacement de la machine, tirez un peu la poignée située en bas à l'avant (en option sur certains modèles) à la main et tirez-la jusqu'à la butée avec le pied.
6. Transportez le lave-linge verticalement.

REMARQUE IMPORTANTE : N'utilisez pas l'appareil tant que la poignée est tirée.



INSTALLATION

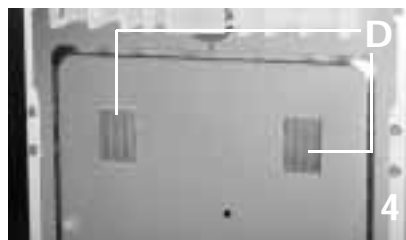
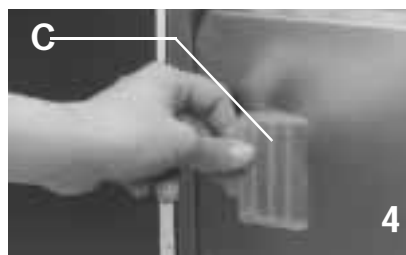
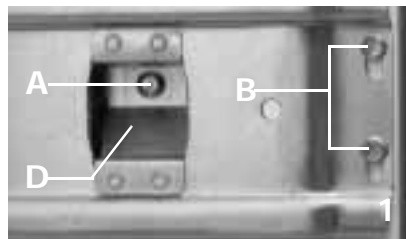
Retrait du bridage de transport

L'appareil est équipé d'un bridage de transport, afin d'éviter tout endommagement éventuel au cours du transport.

Avant de mettre l'appareil en service, il faut OBLIGATOIREMENT retirer le bridage de transport à l'arrière.

1. Dévissez les deux vis **A** et les quatre vis **B** avec un tournevis plat ou une clé pour 6 pans de 8 (clé à "pipe").
2. Retirez le bridage de transport.
3. Remplacez les quatre vis extérieures **B** sur la machine et serrez-les.
4. Enlevez les deux obturateurs **C** du support de tuyau et clipsez-les dans les orifices de la machine **D**.

Remarque : n'oubliez pas de remettre les quatre vis extérieures en place et de les resserrer.



Réglage des pieds

Installez l'appareil sur une surface plane, à proximité des connexions électriques, d'eau et d'évacuation.

Compensez les inégalités du sol en réglant les pieds (n'insérez ni morceaux de bois, ni carton, etc. sous les pieds) :

1. Desserrez le contre-écrou à l'aide de la clé fournie.
2. Réglez la hauteur du pied à la main.
3. Resserrez le contre-écrou en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Assurez-vous que les pieds reposent tous correctement sur le sol et que la machine est bien horizontale et stable (servez-vous d'un niveau).

L'appareil peut être installé dans un espace de 40 cm de largeur et de 63 cm de profondeur.

Remarque : si vous installez la machine sur de la moquette épaisse, veillez à garantir un espace sous la machine en réglant les pieds, de façon à ce que l'air puisse circuler librement.



Branchez le tuyau d'arrivée d'eau.

1. Vissez soigneusement le tuyau d'arrivée d'eau sur le robinet, à la main.
2. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de nœud.
3. Vérifiez l'étanchéité des raccordements du robinet et de l'appareil en ouvrant le robinet à fond.

Si le tuyau n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau de longueur suffisante résistant à la pression (minimum 1000 kPa - conformément à EN 50084).

Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le.

La machine à laver peut être branchée sans clapet anti-retour.



Sécurité hydraulique

(selon le modèle)

- Vissez le tuyau au robinet d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet à fond et vérifiez l'étanchéité du raccordement.
- L'appareil ne doit en aucun cas être connecté au mitigeur d'un chauffe-eau non pressurisé !
- Le tuyau d'arrivée d'eau et son boîtier plastique contiennent des composants électriques :
Le tuyau flexible ne doit pas être coupé et le boîtier ne doit pas être immergé dans l'eau.
- Si le tuyau flexible est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil et remplacez-le.

Si le tuyau flexible est trop court, remplacez-le par un tuyau de 3 m doté d'une sécurité hydraulique (disponible auprès "Service Après-vente" ou de votre revendeur). Assurez-vous que l'opération est réalisée par un technicien qualifié.



Raccordement du tuyau de vidange

1. Décrochez le tuyau de vidange des fixations de gauche et de droite, voir la flèche A sur la figure.

Remarque importante :

N'enlevez PAS la fixation du tuyau de vidange du côté droit, voir la flèche B sur la figure. Si tel était le cas, il y aurait un risque de fuite (danger de s'ébouillanter avec l'eau chaude).

2. Fixez la crosse de vidange coudée (C) à l'extrémité libre du tuyau de vidange.

3. Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange.

Les petits éviers ne conviennent pas.

Le bord de l'évier ne doit pas se situer à plus de 100 cm du sol.

Si vous devez rallonger le tuyau, utilisez un tuyau flexible de même dimension et serrez les raccords à l'aide de colliers de fixation pour tuyaux flexibles.

Longueur maximale du tuyau de vidange : 2,50 m.

Hauteur d'écoulement maximum (crosse de vidange) : 100 cm.

Hauteur d'écoulement minimale : 55 cm.

Remarque importante :

Vérifiez que le tuyau de vidange ne forme pas de nœuds et ne risque pas de tomber pendant le fonctionnement.

